

五年期優才儲蓄保險計劃(人民幣)

提升回報
即時做到

百年保單回報 +0.5%

3.25%

2.75%

2.25%

何偉剛表示，人民幣產品的最大樽頸位是沒有合適的再投資渠道。香港文匯報記者余美玉攝

富邦夥國壽誓搶盡人民幣保單

香港文匯報訊(記者 余美玉)被形容為「殺戮戰場」的人民幣保單市場，今年突然沉寂下來，業界人士表示，主要是競爭激烈，加上欠缺再投資渠道，故一直未有突破。早前推出全城回報最高的人民幣保單的富邦銀行，今次再與國壽合作，更不惜削減利潤，推出更高回報最高人民幣保單，誓要搶盡市場佔率。

該計劃名為「五年期優才儲蓄保險計劃」，保證年回報為2.25厘，最低投保額為10萬元人民幣，富邦銀行第一副總裁兼保險部主管何偉剛表示，於5月中首次推出計劃，額近2億元，不足一個月已爆額，今次亦有2億元的額度，冀能滿足市場需要。他稱，首輪平均投保額為40多萬元，並有當中約有5%為台灣的高端客戶，平均投保額達200萬元，為本港客的5倍之多。他認為，港元息率低企，加上人民幣升值預期下，令客戶改投「人民幣」的懷抱，故此，首輪有八成客戶以港元繳付保費。

縱觀現時人民幣保單市場，何偉剛笑為「殺戮戰場」，透明度且高，「好似有好多金魚缸放係面前，有幾多魚(回報)一睇就看到，客戶很容易比較。」

平均回報2.45厘全城最高

有見及此，為增強吸引力，第二輪的計劃的每年保證基本回報為2.25厘，但首年會再加0.5厘，全期平均為2.35厘，如以全新資金再投保，或為國壽現有保單客戶，首年保證回報可額外加0.5厘，即3.25厘，全期平均回報可達2.45厘，屬全城最高。

不過，他承認是次為提高保證回報及吸納新客，已削減保單利潤，並指該回報水平已屬上限，短期內難有突破，並指業界面對最大難題，是沒有合適的再投資渠道，亦是人民幣產品的最大樽頸位。

談到人民幣產品的未來發展，他認為，由於人民幣剛

鬆綁，結構性或較複雜的產品短期內未是適當時間推出，估計可能於明年才有產品應市。至於年金產品，由於要找尋匹配年期的再投資渠道有一定困難，故市場仍未有此產品出現。

「假人仔保單」完成歷史任務

至於「假人仔保單」，他認為只屬過渡性產品，已完成其歷史任務，故不會在市場再出現。

對於市傳財政部有意再度赴港發人債，會否擔心分薄客源，何偉剛回應指，消息未知是否屬實，加上近年人債息率每況愈下，吸引力大減，加上零售客每人分配可能只是一手，故認為人債有如是天上星星，完全沒有直接衝擊。該行表示，希望能藉人民幣保單於保險市場打出一片天下，並透露上2個月，來自人民幣保單收入已佔該行壽險收入五成，創收入新高。

麥瑞琮：收穫由耕耘而來

香港文匯報訊(記者 趙建強)由打字員做到牛奶公司的區域董事兼行政總裁，麥瑞琮可謂上世紀獅子山下的打工仔上位的樣板。在經常有年輕人埋怨「出頭」機會太少的今天，她認為香港機會仍然很多，只是並非「唾手可得」，希望年輕人不要太多「戾氣」，不要「怕蝕底」，腳踏實地的工作中學習，要成功，仍然有很多可能。

專訪 社會流動性減少、年輕人沒有出頭機會，是現時不少年輕人對前景的「共識」。麥瑞琮認為，任何年代「出頭」都不容易，「就算50、60年代，開個檔口賣花生，都係係垂手可得」。她舉例指，當年其祖父曾在街邊賣水果，但「三個月後，一樣執咗」。

機會並非「唾手可得」

要成功，從來都不容易，米蘭站、莎莎或者住好嘢，都是香港白手興家的成功例子，35年前的萬寧，亦僅有一間舖頭。有人指，這些只是「萬中無一」的例子，麥瑞琮反駁，成功當然是「萬中無一」，「唔係邊有咁多故仔講？」她特別指出，住好嘢由海怡工貿一個倉做起，發展至今，都是憑着默默耕耘，及個人的努力發展起來。並反覆向記者說着一個道理，「世界上並沒有唾手可得的成功」。

不少輿論都認為，在高地價環境下，

現時香港的營商環境已經被大企業所壟斷，中小企想生存難上加難。但這位零售管理協會主席帶點無奈地說，「我同好多人解釋過，甚至同律師都講過，其實香港無壟斷，但好多人唔信。」根據該會紀錄，包括商場及街舖，全港約有6萬個零售點，連鎖企業僅佔其中15%，即大部分均為中小企。即使總被斥為壟斷的兩間超市，市佔率亦沒有達到可以壟斷市場的程度。

為連鎖店平反撐無壟斷

不過，麥瑞琮承認，在租金急劇攀升的今天，加上港元隨着美元貶值，現時本港經商的營運成本可謂「前所未有地高」，而內地客消費能力強勁，一線地區已被主打內地客的高增值商舖所佔據，其漣漪效應更向外圍擴散，「本來係一線街舖頭啲啲去二線，二線區逼去三線，最終民生商舖都被逼死」，例如廣東道的「7-11」已經生存



麥瑞琮希望年輕人「不要怕蝕底」。香港文匯報記者趙建強攝

不了，只有珠寶、首飾、名牌手袋店舖能夠負擔高昂租金，香港商舖逐步變得單一化，她擔憂，一旦香港消費模式改變(如內地客減少)，香港零售業會出現逆轉。

籲儲「正能量」少戾氣

香港究竟是否存在「地產霸權」，這位香港零售業協會「揸Fit人」沒有正面回應，但她指，政府土地供應政策錯誤，使零售點出現不足，而且匯價上市，亦使市場頓失大量廉租的零售點，均造成了現時營商環境困難的事實。不過，商

業社會講究「適者生存」，麥瑞琮建議年輕人，與其不停發洩「戾氣」使自己「越發越洩」，不如儲起更多「正能量」做好自己。

現時港人教育水平提高了，大學生遍地，但5、60年代只有1/3小學生可以升中學，每個年代有不同的困難需要面對。作為國際都會，麥瑞琮希望年輕人學好中文、英文，加強語文表達能力，她又承認自己較為老派，「做嘢唔好太計較，唔好計住係咪會升職加入人工先去做」，腳踏實地從工作中學習，總有成功的機會。

青海省長：明年有望赴港交流



圖為駱惠寧向龔仁心贈送唐卡。

香港文匯報訊(記者 王濤、黃靖 西寧報道)青海省省長駱惠寧昨日在西寧會見了出席2011中國-青海綠色經濟投資貿易洽談會的「香港經貿代表團」榮譽團長、華慈集團董事、華慈慈善基金會主席龔仁心和代表團團長、本報董事、副總經理康海峰一行。駱惠寧說，希望香港工商各界多到青海進行人文交流，並表示，將會加大與香港經貿交流，並考慮明年赴港開展大型經貿交流活動，讓香港公眾更直觀接觸青海特色。

嘉能可擬1516億購ENRC

香港文匯報訊 嘉能可(0805)早前上市集資近780億元，外界對其集資動機成疑。《星期日泰晤士報》昨日透露，嘉能可正計劃以120億英鎊(約1516.14億元)全購倫敦富時100指數成員Eurasian Natural Resources Corp(ENRC)。

報道引述消息人士指，嘉能可行政總裁Ivan Glasenberg已在數周前與ENRC的幾名主要股東會面，他們合共持有ENRC 45%股權，各方都有同樣的意向，但決定等待嘉能可上市後，再仔細洽談價錢。因此，未來數星期他們還會再見面。據悉，持股12%的哈薩克斯坦政府亦有正面的回應。

ENRC為中亞最大的礦企之一，主要業務在哈薩克斯坦，曾有消息指它將在本港尋求上市。然而，今年以來其股價大幅下滑29%，兩名獨立董事先後辭任，市傳有第三名獨立董事考慮辭職，暴露董事會內部的不和。

行健周綺雯：買股唔買市



行健資產管理執行董事周綺雯。香港文匯報記者張偉攝

香港文匯報訊(記者 余美玉)「五窮、六絕、七翻身」為傳統股市智慧，不過崇尚價值投資為上的行健資產管理執行董事周綺雯則就篤定「買股唔買市」，只要公司有價值，即會納入投資組合，夥拍康宏資產管理並由其主理的宏揚中國實力基金推出不足一年，其半年表現已成為市場同類基金之冠。

宏揚中國實力基金半年升8.9%

根據理柏數據，截至今年4月底，該基金為中國股票基金組別的冠軍，過去6個月升8.98%，另基金於今年3月獲批為合資格投資移民計劃，其3個月表現亦是該批基金中成績最好的。

基金能在逆市中跑出，基金經理功不可抹，事實上，周綺雯為前惠理(Value Partners)王牌基金經理

之一，投資策略是一切以價值為上，追求絕對回報，不論新股舊股，不受基準指數限制，不看市況，具價值即買，到價即放。周綺雯指，基金經理最緊要夠動力，下投資決定前必須做足功課，以她為例，平均每年就與800家公司會面，以深入了解不同行業的行情。

投資價值為上追求絕對回報

目前，該基金有八成投資於股票，而為應對近期市場不明確因素及風險管理，基金提高現金水平至兩成，並同時有做期貨對沖，降低風險。

康宏資產管理業務拓展及投資管理主管吳方俊稱，截至5月底，基金規模已達2.7億元，並指這個資產規模已具成本效益，而且中小型基金於跌市時轉倉較大型基金容易，更具靈活性。

他預期，中國經濟於下半年放慢，通脹將見頂，可能會達6%的水平，他又指，港股仍屬牛皮市，若通脹見頂，投資氣氛則有望改善，今年有機會見28,000點。

中聚擬向鍾馨稼追討賠償

香港文匯報訊(記者 馬子豪)中聚電池(0729)於4月在股東特別大會通過罷免鍾馨稼為董事後，公司昨日公布，在取得法庭許可後，將向鍾氏送交申索陳述書，藉以追討損害賠償，但料法院將無法於2012年前審訊該案件。中聚電池指出，將向鍾氏所控制的Mei Li New Energy、中國營運公司等若干公司提出追討損害賠償。

而出現內訌後，中聚指目前已自行設立電池生產設施，其中位於吉林省遼源的設施已開始投產，本年的電池產量目標為1.2億安培小時。位於天津的設施亦預期於今年投產，首階段的電池年產能力為7,000萬安培小時。以電池總年產能力達1.9億安培小時，有力成為中國最大動力型鋰電池生產商之一。

今年核數師或提保留意見

中聚又表示，因公司內訌，中國營運公司未有履行其收購事項，造成電池產品損失銷售；以及因鍾氏所控制公司違反收購事項有關而產生的無形資產減值損失，令公司截至今年3月底的2011年業績，將較去年同期錄得重大虧損。目前仍在擬訂2011年全年業績內容，預期於6月底前刊發。

另外，由於中國營運公司拒絕提供代理銷售交易的銷售數據及記錄，及拒絕公司核數師對代理銷售交易之審核。因此，2011年全年業績之獨立核數師報告或會被核數師就代理銷售交易方面提出保留意見。

歐美日城市赴浙招商引資



寧波境外投資加速 歐美日城市赴浙招商引資。

香港文匯報訊(記者 茅建興、白林森 寧波報道)浙江是中國內地目前對外投資最活躍的省份，而記者從第十三屆中國浙江投資貿易洽談會，境外投資說明會上獲悉，去年寧波新批境外企業和機構175家，企業赴境外投資的項目數量居浙江省首位。

以寧波企業相對較多地投資於周邊地區以及中東、拉美、非洲地區，在這些區域設立境外經貿辦事處、境外營銷網絡和境外礦產開發項目。在國際金融危機之後，寧波企業加速以跨國併購為方式的境外投資步伐。近期，寧波均勝集團已獲得了國家發改委和商務部批准，投資1.6億歐元收購德國普瑞公司，預計6月底將正式簽約；春和集團

等企業已就境外礦產資源開發進行洽談；而華翔集團收購德國汽配企業項目的洽談已進入簽約階段。截至2011年5月底，寧波累計批准境外企業和機構1,317家，項目總投資24.42億美元，中方投資額20.54億美元，企業分佈在95個國家和地區。

至5月寧波獲批境外企1317家

強勁的境外投資活力吸引了海外機構及商會紛紛趕來參加近日舉行的第十三屆浙洽會，包括奧地利國際投資促進局、荷蘭鹿特丹投資局、德國中小企業聯合總會(中國)、加拿大亞洲商務中心、香港政府駐上海經濟貿易辦事處、德國石荷州經濟技術促進中心、法國里昂的境外展商們都在展會上展示當地的投資優勢。

美國各州駐華協會會長林新偉表示，寧波乃至浙江以民營企業居多，民企規模雖不大，但不乏業內的「隱形冠軍」，如寧波在全球電腦橫機、軸承、汽車零配件等領域的一些企業，都在全球佔據重要市場地位，具不可小視的國際投資實力。日本橫濱企業經營支援財團上海代表處代表小林且典稱，「寧波的產業集群效應讓我們從中發現了不少有特色而潛力巨大的企業，十分希望他們能去日本投資。」

牛根生辭任蒙牛主席

香港文匯報訊 蒙牛乳業(2319)公布，創辦人牛根生(見圖)為專注其慈善事業，於上周五(10日)正式辭任主席一職，由非執董、中糧集團總裁寧高寧接任。今後牛根生將留任為蒙牛的非執行董事，目前仍持有10.1%的蒙牛股權。

是次中糧正式掌管蒙牛，源於2008年蒙牛受三聚氫胺事件影響陷入困境，至09年獲中糧集團以及私募基金厚樸聯手入股拯救，收購後中糧在蒙牛董事會中佔3個非執董名額，寧高寧並出任副主席。中糧現時持有蒙牛約20.05%股權。



威高售吉威醫療

香港文匯報訊(記者 廖毅然)威高(1066)昨日宣布，將與柏盛合資的山東吉威醫療其餘50%股權出售予柏盛，代價包括入股柏盛最多21.6%。吉威醫療主要從事研發、生產及銷售藥物塗層心臟支架，而柏盛則為一家新加坡上市公司，主要產銷心臟病學醫療設備。威高表示，兩者的雙品牌及雙重渠道可能令集團與柏盛於內地市場擁有優勢。

是次出售總代價為6.254億新加坡元(約39.618億元)，當中約10.14億元以現金支付，另外約20.13億元以每股1.2215新加坡元發行2.6億股柏盛股份支付，佔柏盛擴大後16.2%股權。其餘約9.34億元以發行可換股票據支付。

合動能源獲銀貸意向函24億

香港文匯報訊(記者 馬子豪)合動能源(0578)旗下附屬公司河南煌龍新能源，獲三家本地銀行，分別包括中信銀行(0998)、中國銀行(3988)及浦發銀行，各自位於鄭州的分行，授出合共最多24億元人民幣的貸款意向函，而該筆貸款將用作煌龍日後在煤層氣的發展。

中渝旗下7.67億購成都地

香港文匯報訊 中渝置地(1224)透過旗下持股51%的附屬公司國嘉志得，購入成都一塊地，總代價約7.67億元(人民幣，下同)。該地塊佔地面積共約7.6萬平方米，獲批准建築面積約為27.4萬平方米，平均土地成本為每平方米2,800元。

該地塊位於成都青羊區光華新城，緊鄰光華大道，將於2013年通車的地鐵4號線將途經此區。

集團表示，地塊將發展成為高層住宅及商業項目。現時集團在成都已有「四海逸家」及「城南逸家」兩個項目。